

# strichpunkt

Mitteilungsblatt der Verwaltung2000



Baldingen  
Böbikon  
Kaiserstuhl  
Mellikon  
Rekingen  
Rümikon  
Wislikofen

www.verwaltung2000.ch



**schwerpunkt** Regionales Betreibungsamt



## impresum.

Auflage	1250
Herausgeber	Verwaltung2000
Redaktion	Gemeindeschreiber Verwaltung2000
Druck	Druckerei Bürli Döttingen
Papier	FSC
Fotos	Verwaltung2000
Erscheinung	Der Strichpunkt wird elf Tage nach Redaktionsschluss per Post an die Haushaltungen verteilt.

Das Mitteilungsblatt «Strichpunkt» erscheint mit 9 bis 10 Nummern jährlich und beinhaltet Informationen der Gemeinden Baldingen, Böbikon, Kaiserstuhl, Mellikon, Rekingen, Rümikon, Wislikofen. Es ist zudem das offizielle Publikationsorgan der Gemeinden Baldingen, Böbikon, Kaiserstuhl und Rümikon.

## anlieferung der beiträge.

Texte als Worddatei abfassen, Bildmaterial als JPG mit 300 dpi Auflösung anliefern. Bitte achten Sie darauf, Ihre Beiträge möglichst kurz zu fassen, die Redaktion behält sich vor, aus Platzgründen Beiträge zu kürzen.

## redaktionsschluss 2017.

- Ausgabe **03**/2017: 03.04.2017
- Ausgabe **04**/2017: 08.05.2017

## redaktion.

Gemeindebüro Verwaltung2000  
Alte Dorfstrasse 1  
5332 Rekingen  
056 265 00 30  
strichpunkt@verwaltung2000.ch

## termine.

10.03.2017	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff
10.03.2017	Kaiserstuhl	Generalversammlung	Turnverein
10.03.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Wislikofen	Jugendtreff Raindrops
11.03.2017	Baldingen / Böbikon	Spaghetti-Plausch im Pfarrhaus Spirituelle Impuls	Frauenverein / Kirche
11.03.2017	Mellikon	Häckseldienst	Gemeinde
11.03.2017	Rümikon	Häckseldienst	Gemeinde
13.03.2017	Ba / Bö + RMR	Gesamtübung in Mellikon	Feuerwehr
14.03.2017	Baldingen / Böbikon	Vortrag «Jugendlicher Stress»	Frauenverein
14.03.2017	Kaiserstuhl	Seniorenessen	Frauenverein
14.03.2017	Kaiserstuhl / Wislikofen	Gesamtübung Fisibach	Feuerwehr
15.03.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
16.03.2017	Baldingen / Böbikon	Mittagsclub in Böbikon	Pro Senectute
16.03.2017	Wislikofen	Beratung in Siglistorf	Mütter-Väter-Beratungsstelle
17.03.2017	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff
17.03.2017	Kaiserstuhl	Generalversammlung	Männerriege
17.03.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Siglistorf	Jugendtreff Raindrops
17. + 18.03.2017	Wislikofen	Altpapier- und Kartonannahme	Gemeinde
18.03.2017	Böbikon	Papiersammlung und Häckseldienst	Gemeinde
18.03.2017	Mellikon	Workshop «Dorfentwicklung»	Gemeinde
18. + 19.03.2017	Kaiserstuhl	Ski-Weekend	Turnverein
20.03.2017	Wislikofen	Häckseldienst	Gemeinde
22.03.2017	Baldingen / Böbikon	Seniorenachmittag im Pfarrhaus	Frauenverein
22.03.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
23.03.2017	Rümikon / Wislikofen	Mittagsclub «Fit & Zwäg» in Wislikofen	Pro Senectute
24.03.2017	Ba / Bö / Me / Re / Rü	Beratung	Mütter-Väter-Beratungsstelle
24.03.2017	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff
24.03.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Wislikofen	Jugendtreff Raindrops
25.03.2017	Baldingen	Häckseldienst	Gemeinde
27.03.2017	alle Gemeinden	Bauberatung	Gemeinde
29.03.2017	Baldingen / Böbikon	Quimic Kochdemo im Pfarrhaus	Frauenverein
29.03.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
30.03.2017	Baldingen / Böbikon	Zmorge im Pfarrhaus	Frauenverein
30.03.2017	Rekingen	Mittagstisch	Pro Senectute
31.03.2017	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff
31.03.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Siglistorf	Jugendtreff Raindrops
01.04.2017	Baldingen	Altpapierannahme	Gemeinde
01.04.2017	Mellikon	Papier- und Kartonsammlung	Gemeinde
02.04.2017	Böbikon	Grillplausch, Grillplatz Iberich	Feldschützengesellschaft
02.04.2017	Mellikon	Matinée «Heisse Zelle»	Restaurant Jägerhof
05.04.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
05.04.2017	Wislikofen	Schützengesellschaft Mellstorf	1. Obligatorische Übung
05.04.2017	Wislikofen	Landfrauen Wislikofen	Frühlingsbasteln (mit Jacqueline)
06.04.2017	alle Gemeinden	Ausserordentliche Gemeindeversammlungen	Gemeinde / Rheintal+
06.04.2017	Kaiserstuhl	Beratung in Fisibach	Mütter-Väter-Beratungsstelle
7. + 8.04.2017	Rümikon	Altpapier- und Kartonsammlung	Gemeinde
07.04.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Wislikofen	Jugendtreff Raindrops
08. – 23.04.2017	alle Gemeinden	Frühlingsferien	Schule/Kiga
08.04.2017	Baldingen / Böbikon	Palmen binden bei Roli und Sonja Binder in Baldingen	Männerchor
08.04.2017	Wislikofen/Mellstorf	Dorfmuseum offen, Besuche nach Terminvereinbarung	Josef Rohner / Klaus Laube
09.04.2017	Baldingen / Böbikon	Familiengottesdienst mit Palmweihe	Männerchor / Kirche
09.04.2017	Kaiserstuhl	Palmsonntagskonzert Hohentengen	Musikgesellschaft
12.04.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
13.04.2017	alle Gemeinden	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aargauischer Anwaltsverband
15.04.2017	Baldingen / Böbikon	Oster-Auferstehungsfeier	Männerchor / Kirche
19.04.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
20.04.2017	Baldingen / Böbikon	Mittagsclub in Baldingen	Pro Senectute
20.04.2017	Rümikon / Wislikofen	Mittagsclub «Fit & Zwäg» in Rümikon	Pro Senectute
20.04.2017	Wislikofen	Beratung in Siglistorf	Mütter-Väter-Beratungsstelle
22.04.2017	Wislikofen	Jodlerklub	Jodlerabend

## **schwerpunkt** Regionales Betreibungsamt

Unser Betreibungsamt ist für die 15 Rheintal-Studenland und Surbtal-Gemeinden zuständig, ein Gebiet mit rund 16300 Einwohnern. Die Anzahl der gesamten Betreibungsbegehren beläuft sich pro Jahr auf ca. 5000, Tendenz steigend. Auf unserem Amt sind derzeit sechs Personen, mit insgesamt 460 Stellenprozenten tätig. Hinzu kommt noch unser Zustellweibel, welcher die Zahlungsbefehle persönlich an die Schuldner aushändigt. Die Arbeit auf dem Betreibungsamt ist sehr vielfältig und es braucht Diplomatie, Einfühlungsvermögen und Fingerspitzengefühl ebenso wie Konsequenz und Durchsetzungsvermögen. Ein gesundes Mittelmass von allem führt unserer Erfahrung nach zum grössten Erfolg. Wir haben es mit Menschen zu tun, mit Schicksalen und auch mit Schlitzohren. Eine freundliche Begrüssung und ein Umgang auf Augenhöhe sind in jedem Fall ein gutes Rezept.

Zu unseren Aufgaben gehört es, den administrativen Bereich korrekt und sorgfältig auszuführen, die Schuldner und Gläubiger über ihre Rechte und Pflichten zu informieren und die Massnahmen gesetzeskonform durchzusetzen. Es fällt auf, dass je länger je mehr viele Gläubiger und Schuldner sich mit dem Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz (SchKG) auseinandersetzen und vieles hinterfragen. Dies ist bis zu einem gewissen Grad sehr gut und wir befürworten dies auch. Wenn es allerdings nur darum geht, Zeit zu schinden oder unser Amt zu beschäftigen, dann ist es nicht immer einfach.

Um die Fälle korrekt zu bearbeiten, müssen wir diverse Informationen einholen und Sachverhalte abklären. Wie zum Beispiel:

- Wohnt der Schuldner auch wirklich an der angegebenen Adresse?
- Besteht ein Handelsregistereintrag?
- Welche Familienverhältnisse liegen vor (verheiratet, Kinder, etc.)?
- Stimmt der Arbeitgeber, der uns angegeben wurde?
- Besitzt der Schuldner Vermögenswerte, die er «vergessen» hat uns anzugeben?

Die Beispiele sind nur ein kleiner Ausschnitt. Diese Abklärungen sind sehr zeitintensiv und wir sind froh, dass wir auf dem Regionalen Betreibungsamt in Bad Zurzach ausreichend Personal zur Verfügung haben, um die stets wachsende Anzahl der Begehren gewissen-

haft zu bearbeiten. Durch die Zugriffsberechtigungen auf diverse Register wird uns die Arbeit sehr erleichtert und wir können die Schuldner direkt beim Vollzug mit Fakten konfrontieren. Zu den Mitarbeitern der einzelnen Gemeinden haben wir ein gutes Verhältnis. Es ist wichtig, dass zwischen den Amtsstellen eine gute Kommunikation besteht.

Spezialverfahren wie Arrestlegungen auf Lohnguthaben oder Bankkonten sowie Verwaltungen von Liegenschaften im Rahmen eines Verwertungsauftrages machen unseren Berufsalltag sehr interessant. Manche Liegenschaften wurden sogar schon zwei Mal verwertet. Die Pfändungs-Vollzüge können im Amt oder auch beim Schuldner zuhause durchgeführt werden, ein Vollzug in der Wohnung des Schuldners ermöglicht dem Betreibungsamt, sich ein besseres Bild von den Lebensumständen des Schuldners zu machen.

Unser Leitsatz in allen Lebenslagen: «Sprechenden Menschen kann geholfen werden».

Die Zeiten, als der Betreibungsbeamte am Küchentisch seine Zahlungsbefehle geschrieben und anschliessend der Kundschaft zugestellt hat, sind vorbei. Durch Zusammenlegungen der Betreibungskreise sind Regionale Betreibungsämter entstanden, die Beamten müssen sich stets weiterbilden und eine Ausbildung mit Abschluss (Fachausweis) besitzen. Die Arbeiten am PC sind durch die entsprechenden Programme vorgegeben, wir arbeiten mit der neusten Software.

Auch wenn die Mehrzahl der Schuldner und Gläubiger in einem anständigen Umgangston mit uns verhandelt, kommt es doch ab und zu vor, dass sich der eine oder andere im Ton vergreift oder ein zu aggressives Auftreten an den Tag legt. Meist dient dies zwar nur dem Frustrabbau und eine Entschuldigung folgt meist prompt, aber trotzdem ist Vorsicht immer das oberste Gebot.

Wir hoffen, dass wir Ihnen einen kleinen Einblick in den Alltag unseres Amtes vermitteln konnten. Bei Bedarf steht Ihnen das Team des Regionalen Betreibungsamtes Bad Zurzach jederzeit gerne zur Verfügung.

Birgit Hinz,  
Leiterin Regionales Betreibungsamt

## **gemeindebüro.**

### **Ein halbes Jahrhundert Verwaltung2000**

Am 1. März 2017 feierten gleich beide Standortleiter der Verwaltung2000 ein Arbeitsjubiläum. Martin Süss ist seit 35 Jahren im Dienste der Gemeinden der Verwaltung2000. Zu Beginn amtierte er als Zentralverwalter, war also noch für alle Abteilungen selber zuständig. Heute ist er als Leiter Finanzen und als Standortleiter in Böbikon tätig.

Andi Meier kommt ebenfalls bereits auf 15 Jahre Verwaltung2000. Als Gemeindeschreiber von Wislikofen und Aktuar der Verwaltung2000 leitet er auch den Verwaltungsstandort in Rekingen. Zusammen bringen es die beiden Standortleiter auf 50 Jahre, also ein halbes Jahrhundert im Dienste der Gemeinden der Verwaltung2000.

Vorstand, Gemeinderäte und Verwaltung gratulieren den beiden Jubilaren herzlich und danken ihnen für ihren langjährigen Einsatz zum Wohle unserer Gemeinden.

### **Öffnungszeiten über Ostern**

Die Verwaltungen in Böbikon und Rekingen sowie die Postagentur in Rekingen bleiben über Ostern, vom Freitag, 14. April, bis und mit Montag, 17. April 2017, geschlossen.

Fristsendungen wie eingeschriebene Briefe oder Pakete können Sie am Ostersonntag, 15. April 2017, auf der Poststelle in Bad Zurzach beziehen. Die Öffnungszeiten der Post Bad Zurzach finden Sie unter [www.post.ch](http://www.post.ch). Am Gründonnerstag hat die Postagentur in Rekingen infolge Weiterleitung der Post vor den Feiertagen nur bis 15.30 Uhr geöffnet, das Gemeindebüro ist jedoch normal bis 16.30 Uhr geöffnet.

### **Heizölsammelbestellung 2017**

Für diejenigen, die Heizöl benötigen, ist die Gelegenheit für eine Ergänzung des Vorrats momentan gut. Wir ersuchen die interessierten Hausbesitzer uns mitzuteilen, welche Menge Heizöl (100 l / CHF 74.80, inkl. MwSt, LSVA, CO<sub>2</sub>-Abgabe, franko Tank, Oeko-Heizöl + CHF 0.60) bei der nächsten Füllung benötigt wird. Bestellungen nimmt das Gemeindebüro der Verwaltung2000 unter T 056 265 00 30, bis spätestens 24. März 2017, 12.00 Uhr gerne entgegen. Die Lieferung erfolgt von April – Juni 2017.

### **Zinsregelung Steuerjahr 2017**

Profitieren Sie mit flexiblen Zahlungsmöglichkeiten von einem bescheidenen Vergütungszins und ersparen Sie sich unnötige Verzugszinsen nach zu späten Zahlungen. Für jede Zahlung, welche Sie vor dem 31. Oktober für die aktuellen Steuern leisten, erhalten

Sie Vergütungszins. Auch mit Vorauszahlungen in Raten können Sie von diesem Zins profitieren. Die Zinsberechnung erfolgt ab dem Datum des Zahlungseingangs bis zum 31. Oktober. Aktuell beträgt der Vergütungszins 0.1%. Für verspätete Zahlungen, welche Sie nach dem 31. Oktober für die aktuellen Steuern leisten, wird ein Verzugszins von derzeit 5.1% fällig. Es ist hilfreich, die Bezahlung der Steuern bereits nach Erhalt der provisorischen Rechnung zu planen. Im Internet unter [www.schulden.ch](http://www.schulden.ch) und [www.budgetberatung.ch](http://www.budgetberatung.ch) oder auf der EasyTax-CD finden Sie Tabellen und Anleitungen zur Erstellung eines Budgets.

### **Hundesteuer**

Im Mai 2017 wird den Hundehaltern die Hundesteuer 2017/2018 in Rechnung gestellt. Die Rechnungen werden aufgrund der Meldungen im Vorjahr sowie des AMICUS-Registers ausgestellt. Um unnötige Rechnungen zu vermeiden, bitten wir Sie, den Eintrag bei der neuen Hundedatenbank AMICUS zu kontrollieren (gleiche Login Daten wie bei der alten Datenbank ANIS) und das Gemeindebüro bis am 15. April 2017 über allfällige Änderungen (Halteränderungen, neue Hunde etc.) zu informieren. Die Hundesteuer ist obligatorisch für Hunde im Alter von mehr als 3 Monaten.

### **Leinenpflicht für Hunde**

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass Hunde gemäss Polizeireglement im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli an der Leine zu führen sind. In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden.

### **Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2018/2021**

Die Gemeinderäte der Verwaltung2000-Gemeinden haben das Datum für die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2018/2021 auf den 24. September 2017 festgelegt. Gemäss den gesetzlichen Vorschriften ist die Anmeldefrist auf den 44. Tag vor der Abstimmung fixiert worden. Alle Kandidatinnen und Kandidaten, welche bis zu diesem Tag (11. August 2017, 12.00 Uhr) mit dem offiziellen Formular gemeldet sind, werden auf der Kandidatenliste als Beilage der Wahlunterlagen aufgeführt. Personen, welche sich nach diesem Tag noch für die Kandidatur anmelden, dürfen nicht mehr auf die Begleitunterlagen aufgenommen werden. Sie können aber dennoch gültige Stimmen erhalten. Die Wahlformalitäten und Anmeldebedingungen werden rechtzeitig öffentlich publiziert.

## baldingen.



### Bauberatung

Die Gemeinden der Verwaltung2000 bieten allen Einwohnern eine kostenlose Bauberatung an. Die nächsten Beratungen finden jeweils am Standort Rekingen, von 16.00 bis 18.00 Uhr, statt am:

- Montag, 27. März 2017
- Montag, 24. April 2017
- Montag, 29. Mai 2017
- Montag, 26. Juni 2017

Bitte vereinbaren Sie, jeweils bis am Donnerstag vor der Beratung, beim Gemeindebüro in Rekingen unter T 056 265 00 30 einen Termin.

### Kinderbetreuungsgesetz – Umfrage

Am 5. Juni 2016 wurde im Aargau das Gesetz über die familienergänzende Kinderbetreuung (Kinderbetreuungsgesetz) angenommen. Dieses Gesetz verpflichtet die Gemeinden, den Zugang zu einem bedarfsgerechten Angebot an familienergänzender Betreuung bis zum Abschluss der Primarschule sicherzustellen. Zur Bedarfsklärung wird in nächster Zeit ein Fragebogen an sämtliche Haushaltungen gesandt. Wir sind auf einen höchstmöglichen Rücklauf der Fragebogen angewiesen und wir danken Ihnen bereits heute für die Teilnahme an der Umfrage.

### Abwart Spornegg

Als Abwart der Spornegg konnte Marc Brunner, Baldingen, angestellt werden. Er hat seine Stelle am 01. Februar 2017 angetreten.

### Vermietung Räumlichkeiten im ehemaligen Schulhaus

Zu vermieten im ehemaligen Schulhaus Baldingen per 01. April 2017 oder nach Vereinbarung verschiedene helle und freundliche Räumlichkeiten (ehem. Schulzimmer im UG). Es ist möglich die Räumlichkeiten einzeln zu mieten. Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe zur Verfügung.

Jahresmiete: CHF 150.00/m<sup>2</sup>, inkl. NK.

Bei Fragen oder für Besichtigungstermine wenden Sie sich bitte an Gemeindeschreiber Frank Reinhardt, T 056 265 00 30.

### Verkauf Liegenschaft Restaurant Rose

Gestützt auf das Ergebnis der Bevölkerungsumfrage wird die Liegenschaft Restaurant Rose zum Verkauf ausgeschrieben. Ein allfälliger Verkauf soll an den Meistbietenden und unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung erfolgen. Das entsprechende Inserat wird unter [www.nabhome.ch](http://www.nabhome.ch) und [www.immoscout24.ch](http://www.immoscout24.ch) ab dem 13. März 2017 publiziert.

### Häckseldienst

Der nächste Häckseldienst wird am Samstag, 25. März 2017, ab 10.00 Uhr, durchgeführt. Das Material (Baum- oder Sträucherschnitt) ist auf dem Vorplatz, der Hauszufahrt oder am Strassenrand schön gebündelt zu deponieren. Eine Zufahrt mit dem Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Mit dem zum Einsatz kommenden Häcksler kann Schnittgut bis zu einem Durchmesser von 20 cm gehäckselt werden. Das Häckselgut wird auf Wunsch abgeführt. Benutzen Sie diese Gratisaktion und melden Sie sich beim Gemeindebüro in Rekingen, T 056 265 00 30 bis Mittwoch, 22. März 2017, 16.00 Uhr, an.

### Öffnungszeiten Grüngutdeponie «Eichhof»

Die Grüngutdeponie «Eichhof» ist wie folgt geöffnet:  
01.04. bis 31.10.: Mittwoch, 17.00 bis 19.00 Uhr / Samstag, 13.00 bis 17.00 Uhr  
01.11. bis 31.03.: Samstag, 13.00 bis 17.00 Uhr  
Die Deponie wird nicht beaufsichtigt, es werden aber regelmässig Kontrollen durchgeführt.

**böbikon.****Häckseldienst**

Der Häckseldienst wird am Samstag, 18. März 2017, ab 10.00 Uhr durchgeführt. Das Material (Baum- oder Sträucherschnitt) ist auf dem Vorplatz, der Hauszufahrt oder am Strassenrand schön gebündelt zu deponieren. Eine Zufahrt mit dem Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Mit dem zum Einsatz kommenden Häcksler kann Schnittgut bis zu einem Durchmesser von 20 cm gehäckselt werden. Das Häckselgut wird auf Wunsch abgeführt. Benutzen Sie diese Gratisaktion und melden Sie sich beim Gemeindebüro, T 056 265 00 30, bis Mittwoch, 15. März 2017, 16.00 Uhr, an.

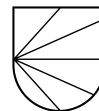
**Papiersammlung**

Die Papiersammlung findet am Samstag, 18. März 2017, von 09.00 bis 11.00 Uhr, statt. Der Sammelcontainer wird beim Mehrzweckgebäude stationiert. Das Altpapier und der Karton sind getrennt und sauber gebündelt im bereitgestellten Container zu deponieren.

**Baubewilligung**

Es wurde folgende Bewilligung erteilt:

- Meier Stefan und Prins Jacqueline, Böbikon; Mehrfamilienhaus mit 6 Wohnungen, Parzellen Nrn. 80 und 81, Brachweg, Böbikon

**kaiserstuhl.****Regionales Recyclingkonzept / Anschaffung neue Glascontainer**

Im Rahmen des regionalen Recyclingkonzeptes (Ausgabe strichpunkt 01/2017) hat der Stadtrat beschlossen, je einen Grün-, Weiss- und Braunglas-Container zu einem Gesamtbetrag von Fr. 6240.00 exkl. MwSt. anzuschaffen. Die Lieferung der Container erfolgt voraussichtlich in den nächsten Wochen.

**Verbundfahrplanprojekt 2018–2019, öffentliche Auflage**

Das Verbundfahrplanprojekt der öffentlichen Verkehrsmittel im Zürcher Verkehrsverbund für die Fahrpläne 2018 und 2019 wurde in enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden und den Verkehrsunternehmen im Kanton Zürich im Verlauf des letzten Jahres erarbeitet. Wie bereits im letzten Fahrplanverfahren wird auch das Verbundfahrplanprojekt 2018–2019 nicht mehr als Papierversion erstellt, sondern nur im Internet aufgeschaltet. Die öffentliche Auflage im Internet erfolgt vom 13. bis 29. März 2017 auf der Website des ZVV ([www.zvv.ch](http://www.zvv.ch)). Dort wird auch ein Hinweis erscheinen, dass Änderungsbegehren von der Bevölkerung bis spätestens 31. März 2017 direkt an die Wohngemeinde zu richten sind.

**Abschluss der 3D-seismischen Messungen**

Die 3D-seismischen Messungen der Nagra im Standortgebiet Nördlich Lägern sind abgeschlossen. Die Nagra dankt Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Geduld. Bei Fragen können Sie sich nach wie vor ans Koordinationsbüro, Herrn Hansruedi Fisch, Gratistelefon 0800 437 333, E-Mail: [seismik@nagra.ch](mailto:seismik@nagra.ch), Postadresse: Nagra «Seismik», Postfach 280, Hardstrasse 73, 5430 Wettingen wenden oder besuchen Sie die Internetseite [www.nagra-blog.ch](http://www.nagra-blog.ch).

**mellikon.****Baubewilligungen**

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Germann André, Mellikon; Carport; Parzelle Nr. 330, Holgasse
- Kath. Kirchgemeinde, Bad Zurzach; Platzgestaltung und Rabatten-Aufwertung; Parzelle Nr. 177, Dorfstrasse

rekingen.



### **Bauamt Rekingen neu in Bad Zurzach**

Das Bauamt der Gemeinde Rekingen ist auf den 1. Januar 2017 in den Werkdienst der Gemeinde Bad Zurzach eingegliedert worden. Der Start ist gut angelaufen. Die Bevölkerung kann das Bauamt weiterhin unter der Nummer 056 249 13 41 erreichen.

### **Wahl Jagdaufseher-Stellvertreter**

Johannes Wenzinger hat seinen Rücktritt als zweiter Jagdaufseher eingereicht. Der Gemeinderat Rekingen hat Dr. Lukas Müller, Hafenstrasse 9, 5225 Bözberg, als neuen Jagdaufseher-Stellvertreter vorgeschlagen.

### **Kulturkommission sucht neue Mitglieder**

Die Kulturkommission ist eine vom Gemeinderat eingesetzte Kommission, welche die Förderung des kulturellen Lebens in der Gemeinde Rekingen zum Ziel hat.

Die wesentlichen Ziele der Kulturkommission sind:

- die Förderung und Erhaltung kultureller Tätigkeiten.
- die Förderung und Erhaltung der Kulturgüter.
- die Verbesserung der Integration verschiedener Bevölkerungsschichten.

Der Gemeinderat Rekingen freut sich über neue Mitglieder. Interessierte Personen melden sich bitte direkt bei Gemeinderat Marc Bamberger (marc.bamberger@rekingen.ch).

### **Baubewilligungen**

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- LGZ Hochrhein AG, Rekingen / Abbruch Turm bis Oberkante bestehendes Gebäude, neue Wandverkleidung / Flachdach / Ostzelg, Parzelle-Nr. 514
- Laube Hitz Manuela, Rekingen / Umgestaltung des Gartens / Im Rank 4, Parzelle-Nr. 655
- Binggeli Alice und Kramer Marcel, Rekingen / Umnutzung Restaurant zu Wohnzwecken, Fenstererneuerung / Mellikonerstrasse 1, Parzelle-Nr. 214

rümikon.



### **Altpapier- und Kartonsammlung**

Die Papier- und Kartonsammlung erfolgt vierteljährlich. Papier und Karton werden jeweils am Freitag, von 18.00 bis 19.00 Uhr, und am Samstag, von 08.00 bis 09.00 Uhr, gebündelt auf dem Schulhausplatz zur Entsorgung entgegengenommen. Karton und Altpapier sind separat zu bündeln. Es dürfen keine Fremdmaterialien wie beschichtetes Papier, Milchbeutel oder Plastikteile abgeliefert werden. Die nächste Sammlung findet am Freitag/Samstag, 7./8. April 2017, statt.

### **Baubewilligungen**

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Schmid Priska, Dielsdorf; Renovation Einfamilienhaus; Parzelle Nr. 1418, Vordere Steubern 88
- Dhillon Gurdip und Virender, Zürich; Einfamilienhaus; Parzelle Nr. 1495, Sandbaumweg 4
- Outiti Bouziane, Opfikon; Einfamilienhaus; Parzelle Nr. 833, Sandbaumweg 2
- Sagaria Giovanni, Niederglatt; Einfamilienhaus; Parzelle Nr. 1494, Sandbaumweg 1
- Bouziane Outiti, Opfikon; Giovanni Sagaria, Niederglatt; Gurdip und Virender Dhillon, Zürich, Natascha Franssen, Horgen; Zufahrtsstrasse «Sandbaumweg»; Parzellen Nrn. 883, 1494, 1495 und 1496



**wislikofen.****Altpapier- und Kartonannahme**

Die erste Altpapier- und Kartonannahme in diesem Jahr findet gemäss Entsorgungskalender am Freitag, 17. März (17.00 – 18.00 Uhr) und am Samstag, 18. März (10.00 – 11.00 Uhr) statt. Details sind dem Entsorgungskalender zu entnehmen, welcher vor wenigen Tagen in die Haushaltungen verteilt wurde und auch unter [www.wislikofen.ch](http://www.wislikofen.ch) unter Gemeinde-Infos / Entsorgung aufgeschaltet ist.

**Häckseldienst**

Die Gemeinde Wislikofen schliesst sich auch dieses Jahr der Siglistorfer Häckselaktion an. Der erste Termin in diesem Jahr ist am 20. März. Interessierte melden sich bitte bis zum 15. März beim Gemeindebüro unter T 056 265 00 30 an. Es werden nur die angemeldeten Orte angefahren. Das Häckselgut wird an Ort gelassen.

**Dorfmuseum hat am 8. April 2017 geöffnet**

Am 8. April 2017 besteht die Möglichkeit, das Dorfmuseum in der Trotte Mellstorf zu besuchen. Termine können vorgängig unter 056 243 10 80 vereinbart werden. Das Museumsteam freut sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher.

**Baubewilligungen**

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Leimgruber Markus, Wislikofen, Remisenerweiterung und Dachergänzung, Parzelle Nr. 169, Riederhof, Landwirtschaftszone
- Schweri Meinrad und Vreni, Neubau Stöckli (EFH), Parzelle Nr. 267, Uehaldeweg, Landwirtschaftszone

**vereine.****Frauenverein Baldingen-Böbikon***Spaghetti-Essen*

Am Samstag, 11. März 2017, um 18.00 Uhr, veranstalten wir einen Spaghetti-Plausch im Pfarrhuus Baldingen. Der Erlös geht an Fastenopfer/Brot für alle. Wir freuen uns auf viele hungrige Gäste.

*QimiQ Kochdemonstration*

In dieser Präsentation inkl. Degustation lernen wir von Frau Ruth Bolliger, einer erfahrenen QimiQ Fachberaterin, den abwechslungsreichen und vielfältigen Einsatz von Emmi QimiQ kennen. QimiQ ist eine Halbrahm-Basis zum Kochen, Backen und Verfeinern von süssen und salzigen Gerichten. Nebenbei erhalten wir wertvolle Tipps und Tricks. Die Kochdemonstration mit Degustation dauert ca. 2 Stunden. Alle Teilnehmenden erhalten ein Muster QimiQ und Rezepte. Wir treffen uns am Mittwoch, 29. März 2017, um 19.30 Uhr, im «Pfarrhuus» Baldingen. Für Mitglieder kostet der Kurs Fr. 15.00, für Nichtmitglieder Fr. 20.00. Anmeldungen nimmt Cornelia Rohner gerne unter T 056 249 29 05 oder per E-Mail an [info@fv-baboe.ch](mailto:info@fv-baboe.ch) entgegen.

*Zmorge im Pfarrhuus*

Am Donnerstag, 30. März 2017, findet um 9.00 Uhr der «Zmorge» im Pfarrhuus Baldingen statt. Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein. Auch Nichtmitglieder, Kinder sowie Senioren sind natürlich herzlich willkommen! Es ist keine Anmeldung nötig, kommt einfach vorbei!

**Laufträff Acheberg***Aufbaukurs für Einsteigerinnen*

Möchtest du gerne joggend die Natur geniessen, brauchst aber dazu noch ein wenig Anleitung und Gleichgesinnte? Wir bieten auch diesen Frühling wieder einen Joggingkurs für Einsteigerinnen an. Vorkenntnisse sind keine nötig. Der Kurs beginnt im Rahmen unserer wöchentlichen Trainings am Freitag, 24. März 2017, um 8.30 Uhr. Nach dem zehnwöchigen Aufbaukurs wird es auch dir möglich sein, etwa eine halbe Stunde am Stück zu joggen. Komm und probier es aus! Der Unkostenbeitrag beträgt Fr. 50.00. Wir sind eine bunte gemischte Frauenschar mit unterschiedlichen Ambitionen und der gemeinsamen Freude an der Bewegung. Neue Gesichter – auch routinierte Läuferinnen – sind jederzeit willkommen. Es besteht auch die Möglichkeit mit der Walkinggruppe zu laufen. Wir treffen uns bei jedem Wetter freitags um 8.30 Uhr beim Parkplatz des Vita Parcours auf dem Achenberg Bad Zurzach. Infos auf [www.lauftraeff.ch](http://www.lauftraeff.ch), bei Hedy Gerber T 056 249 40 23 (ab 19.00 Uhr) oder per Mail an [info@lauftraeff.ch](mailto:info@lauftraeff.ch).

## diverses.

### Jublarotto 01. April 2017

Die Jubla Zurzach greift eine frühere Tradition erneut auf. Zum zweiten Mal lädt die Jubla Zurzach zum Risotto-Essen ein. Am 1. April 2017 ist es so weit und die Jubla-Leiterinnen und -Leiter servieren Ihnen verschiedene, selbstgekochte Risottos. Gerne begrüssen wir Sie ab 17.00 Uhr im Forum Bad Zurzach. Anschliessend lassen wir den Abend gemeinsam ausklingen bei gemütlichem Barbetrieb.

### Risiko «Heisse Zelle»

Ist unsere Gegend wieder dabei bei der Auswahl als Standort für eine Oberflächenanlage zur Endlagerung radioaktiver Materialien? Es werden Messungen gemacht, Gebiete werden ausgeschieden und wieder aufgenommen... Die SP Sektion Zurzach schlägt vor, dass wir uns zuerst einmal klar werden, was denn so eine Anlage überhaupt ist. Unter dem Titel «Heisse Zelle» findet darum am Sonntag, 2. April 2017, 10.45 bis ca. 12.00 Uhr, eine Matinée im Restaurant Jägerhof, Mellikon, statt. Referent ist Jürg Joss, Bätterkinden BE vom Fokus Anti-Atom. Die für das Endlager geplante Oberflächenanlage ist eine Atomanlage. In ihrem Innern, der «Heissen Zelle», wird der Atommüll in Endlagerbehälter umgepackt. Die Handhabung des Atom- mülls birgt selbst hinter dicken Wänden Risiken. Jürg Joss wird diese Risiken aufgrund von Erkenntnissen im Betrieb bestehender Atomanlagen und «Heissen Zellen» aufzeigen. Der Referent ist ein anerkannter Kenner der Szene und bereit, auf Ihre Fragen und Diskussionsbeiträge einzugehen. Lassen Sie sich aus erster Hand informieren. Sie sind herzlich eingeladen! Eintritt frei, Kollekte. Das Restaurant Jägerhof bietet anschliessend Mittagessen an.

### Gemeinde Siglistorf

#### Stelleninserat Hauswart / Hauswartin

Der jetzige Stelleninhaber tritt im Oktober 2017 in den Ruhestand. Wir suchen deshalb einen Hauswart / eine Hauswartin.

Funktion: Hauswart

Pensum: 100%

Gemeinde: Siglistorf (640 Einwohner)

Aufgaben: Selbstständige Ausführung von Reinigungs- und Unterhalts-Arbeiten in den Bereichen Gebäude, Gebäudetechnik, Umgebung des Primarschulhauses mit Turnhalle, Kindergarten und des Gemeindehauses

- Verantwortung für Sauberkeit und Ordnung

Sie bringen mit: abgeschlossene, handwerkliche oder technische Berufslehre, vorzugsweise Hauswart mit eidg. Fachausweis oder Bereitschaft zur entsprechenden Weiterbildung  
Freude am Umgang mit Kindern, Lehrkräften, Vereinen, Behörden und Bevölkerung  
Hohe Sozialkompetenz  
Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen  
Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, auch ausserhalb der Schulzeit sowie an Wochenenden und allg. Feiertagen  
Freundliche Umgangsformen, Belastbarkeit und Flexibilität  
Einfühlungsvermögen und Teamfähigkeit

Wir bieten: zeitgemässe Anstellungsbedingungen  
weitgehend selbständige, abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit  
Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Stellenantritt: per 1. Oktober 2017

Auskunftsperson: Christian Bürgi, Gemeindeschreiber  
056 243 18 80 (christian.buergi@siglistorf.ch)

Bewerbungsunterlagen: Foto / Zeugnisse / Referenzangaben / Handschriftprobe bis 31. März 2017 an Gemeindkanzlei Siglistorf

Postadresse: Christian Bürgi  
Gemeindeschreiber  
Dorfstrasse 164  
5462 Siglistorf

## Bäumig Gartenbau

- **Kreative Gartengestaltung**
- **Unterhalt und Pflege**
- **Gartenholzerei und Baumstrunkfräserei**
- **LKW Kran/Abrollmulde**



Höchiweg 8 · 5332 Rekingen  
Tel./Fax 056 249 19 68 · Mobile 079 453 42 29  
info@baeumig.ch · www.baeumig.ch

## Hotel Restaurant Kreuz

Familie Böhler  
Bahnhofplatz 64  
5466 Kaiserstuhl

044 858 22 06  
www.hotel-kreuz-kaiserstuhl.ch

### Der Landgasthof mit familiärer Atmosphäre

Währschafte Menus  
Freundlicher Service  
Feine Saisonspezialitäten  
Schöne Gartenwirtschaft  
Komfortable Hotelzimmer  
Grosser Parkplatz

Montags geschlossen  
Direkt an Bahn- und Busstation  
Grosser Saal für Familien- und Geschäftsanlässe  
Am Eingang des historischen Städtchens



Ihr Farb-Profi, seit 1963

**Malerei Mattenberger**  
5465 Mellikon

malerei@mattenberger.biz  
Telefon Mellikon 056 243 14 40  
Telefon Döttingen 056 245 95 40

*Sämtliche Malerarbeiten*  
*Fassadenrenovationen*  
*Beton- und Rissanierungen*  
*Wir beraten Sie gerne!*



# Zaunteam

Starke Zäune. Starkes Team.

## Zaun- & Torsysteme

**Fordern Sie jetzt kostenlos den Katalog oder eine Beratung vor Ort an.**

**Zaunteam Zürich Unterland**  
Belchenstrasse  
5467 Fisibach

Tel. 056 243 13 33  
www.zaunteam.ch  
unterland@zaunteam.ch



Heizung / Sanitär

**Von der Planung,  
bis zur fertigen Ausführung.**

**Ihr kompetenter Partner,  
wenn`s um Heizung-  
und Sanitärinstallationen geht.**

### Landi natürlich für Alle!

- Haus- und Gartenartikel
- Pflanzenmarkt
- Hypona - Pferdefutter
- Kleintierfutter
- Getränkemarkt
- VOLG-Weine
- Heizöl- und Dieselöl

#### Neue Öffnungszeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00, 13:30-18:30  
Sa 08:00-16:00



Landi Weiach  
Kaiserstuhlerstrasse 44  
8187 Weiach  
Telefon 058 476 54 40  
www.landisurb.ch

## Tiefgaragenparkplatz

ab 1. April 2017 zu vermieten

Preis: Fr. 120.–

Heidi Steiger  
Rheinweg 21, 5332 Rekingen  
Tel. 056 249 32 93

**Hier könnte Ihr Inserat stehen.**

056 265 00 30  
strichpunkt@verwaltung2000.ch

# strichpunkt Impressionen

02/2017



## Gemeindebüro inkl. Postagentur

Alte Dorfstrasse 1, 5332 Rekingen  
T 056 265 00 30  
info@verwaltung2000.ch

Mo.	14.00 – 18.30 Uhr
Di. – Do.	8.30 – 11.30 Uhr
	14.00 – 16.30 Uhr
Fr.	7.00 – 14.00 Uhr
Sa.	9.00 – 11.00 Uhr

[www.verwaltung2000.ch](http://www.verwaltung2000.ch)

## Abteilung Finanzen und Steuern

Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon  
T 056 249 04 44 (Finanzen)  
T 056 249 05 88 (Steuern)  
finanzverwaltung@verwaltung2000.ch  
steueramt@verwaltung2000.ch

Mo.	ganzer Tag geschlossen
Di. – Mi.	8.00 – 11.30 Uhr
	14.00 – 16.30 Uhr
Do.	8.00 – 11.30 Uhr
	14.00 – 18.00 Uhr
Fr.	8.00 – 11.30 Uhr